THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII—No. 21 | SATURDAY, MARCH 16, 1963 | Toronto, Ont.

—Photos by Jack Hanny.

Japanese Skating Star Works Long Hours to Achieve Skills

TORONTO. — Junko Ueno Japan's skating sweetheart works long hours to maintain her skills as a skating champion.

She is currently in Toronto for a 10-day stopover after competing in the world figure skating championships in Cortina, Italy. A member of the Osaka YWCA, Junko came to Toronto on the invitation of Co. P. Norman Alexander, past chairman of the National YMCA World Service Group.

She skated her way into the hearts of the Japanese by being crowned all-Japan champion five times. And she's following in the footsteps of her mother, who is now an international figure skating judge and a former champion.

At home, Junko rise in time to get to the rink at 4:30 or 5 a. m. before it opens to the public. Then—she is off to classes at Kwansei Gaukin University, where she is a second year student. In the evening it's homework and more work before bed at 10 p. m. All mightly long day for a young lady of 20.

While in Toronto, she is taking lessons under the watchful eye of Sheldon Galbraith, a trainer of champions, at the Toronto Cricket, Skating and Curling Club and Junko works out on the ice at the Granite Club.

Mr. Galbraith is helping her with school figures, which count 60 per cent in competitions, so she can return home and successfully defend her title. "She's much more feminine than her more athletic competitors," said Mr. Galbraith.

She has a lovely grace which comes from her 10 years of training, as well as ballet and odori lessons.

In Japan, there are but 25 rinks which open to public from 9 a. m. to 9 p. m., which means that the cute skating star must skate before opening time to avoid the crowds. In summer, only three of the rinks remain open. So, it was quite a change for her to find private clubs with skating facilities.

On arrival in Toronto, Junko headed straight to see freinds Mr. and Mrs. James Thurlow. Mr. Thourlow is on furlough from Junko's university. She also visited the Rev. M. Norisuye, recently appointed Minister of the Japanese United Church, and his wife.

What would she like to do after school? she was asked. "Get married, a professional skater's life is too hard," she said.

Junko, who represented Japan in the last winter Olympics at Squaw Valley, will return to Tokyo on April 1st to participate in the all-Japan Skating Tourney.

To-night she will skate in an exhibition at the Silver Blades Skating Club, Central Park arena. There are a limited number of seats available on a first come, first served basis. Cost is $1.50.

Toronto Public Schools Teach "Jap" to Grade Six Students

By KEI TSUMURA
N.C. Correspondent

TORONTO.—A regularly used Public School reader approved by the Toronto Board of Education freely teaches its grade six children the racially derogatory term, "Jap" it was learned recently.

The book entitled, "All Sails Set" published by the Copp Clark Company, contains a compilation of poems, short stories and essay aimed at the 11 to 12 age bracket. One of the essays entitled, "Muskeg, Mountain, And Men" written by M. Audrey Graham, twice contains this obnoxous term.

Most responsible dictionaries have consigned "Jap" to share the same oblivion as other racial epithets. For example, the Dictionary of Contemporary American Usage, edited by Bergen, Evans and Conelia Evans (Random House, New York, 1957), notes the shortened form of Japanese as "derogatory and should not be used."

The Dictionary of American English Usage (Oxford University Press, 1957) notes it to be colloquial and "understandably resented."

The New Canadian and the Japanese Canadian Citizen's Association (JCCA)—among others—have always been on the alert to halt usage of the term. Whenever it has occured, they have swiftly countered with vigorous letters of protest. Toronto newspapers, such as the Star and the Globe and Mail have stopped its usage long ago.

The JCCA counterpart in the United States, the Japanese American Citizen's League have led a successful campaign to get this term designated as derogatory and offensive by all American dictionaries and the halting of its usage by the American Newspaper Guild members.

The usage of this term in the sixth grade text book came to light after several perturbed public school students asked their teacher why "Jap" was used in their reader when at home their parents forbade its usage.

Several public school teachers who were interviewed indicated many children have asked this question. They all admitted great difficulty in giving a straight and satisfactory answer. One of them, a Japanese Canadian teacher, told us it was a constant embarrassment to teach this essay.

"The children actually seemed sorry for me," this teacher said. "And it certainly made for an awkward situation."

A Department of Education librarian stated that the book, "All Sails Set," was definitely on the 1962 approved list. She said the 1963 list was not out yet and whether the book was on it could not be determined.

In our inquiry for further information on this matter, we finally got in touch—after some four or five departmental switches—with a Mr. Parnell at the curriculum branch.

He asked whether the term was used in dialogue. We told him it was used once in dialogue and once in description. When asked for comment, he suggested we write to the Supt. Curriculum

(Continued on page 8)

Better National-Local Liaison Urged at MJCCA Meeting

WINNIPEG. — Braving two and one half foot snow drifts, eight executive members of the Manitoba JCCA were on hand for the March meeting held at the Winnipeg Buddhist Church recently.

Following the reading of the minutes of the Feb. meeting, a brief rundown of activities held since that time was given.

President N. Shimizu who was asked to MC the recently held YBA sponsored Valentine's Dance reported that a succesful evening was had, with the Miss Valentine's title going to Miss Susan Morishita who represented the Issei Bowling League.

Majority of the membership was obtained during the recent campaign it was reported. Those who have not been approached were not a home when volunteers called at their homes—in some cases at least three times. In lieu of receipts this year, the MJCCA will send out new membership cards together with a letter of appreciation.

The recent annual letter from National JCCA president Edward Ide came under close scrutiny of the MJCCA executive. It was felt that much more could be done in connection with National-local communications to avoid the inevitable delay in liaison, which sometimes takes up to two months.

Notation of the similarity in personal problems was studied with interest. MJCCA felt that the National body could increase its personal capacity with associate staff, exclusive of the principles embedded in the constitution.

It was also felt that much more effort could be made towards reuniting with the Japanese Canadians of Alberta and Quebec. Increased efforts to complete the History Project was also suggested.

In preparation for the Annual General Meeting on April 10th at the Buddhist Church the nominating committee reported that names for the voter's list have been completed and will go out with the April issue of the Outlook. It was recommended that the number of nominees be kept at a minimum of approximately 35. Further nominations will be accepted fro mthe floor at the General meeting.

The voter's list are to be returned to Mrs. G. Amadatsu, 1149 Alfred Ave. by April 30th. The new executive will be installed on May 8th. All chairmen of various committees are asked to prepare reports for presentation to the membes at the General meeting. The finaicial report will also be given at that time.

Looking forward to the members meeting, the executive felt that all questions put forward by members be replied in honest, and efforts be made for improvement of the MJCCA.

Nisei Nabs Robbery Suspect With Judo Throw

VANCOUVER.—A judo throw trapped a suspected thief in Vancouver's Skid Row area early one morning last week.

One minute the suspect was fleeing from approaching police officers. The next he was lying winded on the sidewalk, victim of a shoulder throw executed by Nisei judo expert Jin Tsuchida, 26 of 324 Powell.

"He was still there when police arrived—it takes a little time to get up from a throw like that," said Tsuchida, a first degree black belter.

Tsuchida said he was working in the novelty store on the ground floor of his home when he heard the sound of breaking glass at 3 a.m.

He saw a man climbing through the front window of Ken's Grocery Store at 324 Powell.

"Just as I got there he climbed back out of the window with his hands covered in blood—he told me someone had shot him," Tsuchida said.

"As I waved at a passing police cruiser the man started to run. He didn't get very far before I managed to catch him and throw him," said Tsuchida.

Tsuchida, Vancouver born, took up judo seven years ago at Vancouver Judo Club. The black belt in judo is the highest in proficiency grades. The suspect is being held by police.

Two JC Students To Attend High School Confab

GREENWOOD, B. C. — Two Japanese Canadian Grade XII students, Dennis Hamaguchi and Patricia Yamaguchi were selected to the annual High School Conference at the University of B. C.

Patricia was among eight students in the secondary school at Greenwood to achieve First Class standings as a result of the second quarter examinations last month. First Class honours is 80 per cent or over in academic subjects.

Dennis though not among the first class honour students is an all-round student, excelling in athletics as well as in academic subjects.

Three other sanseis were among the eight honour students. They are: Joy Hamaguchi — grade VIII; Marleen Izumi — grade X; Katrina Izumi — grade XII.

The purpose of the U. B. C. conference is to give students and insight into University life. The program includes a tour of the University, sample lectures, discussions, seminars and a banquet and dance. Having been captivated by this experience the lucky delegates return and relay their enthusiasm to the rest of the university-minded students.

Sansei Lad Killed By Runaway Milk Truck

TORONTO.—A runaway milk truck struck and killed a 4-year-old Sansei boy on the sidewalk near his Scarboro home Thursday. Gordon Harafuji, son of Mrs. Tamaye Harafuji of Linden Ave. was dead on arrival at East General Hospital. According to police, Earl Gostick, 24 of Eglinton Ave. E., saw the truck rolling down the slight incline while he was walking back to his vehicle after making a delivery. It crossed the road, mounted the sidewalk and struck the boy. Gostick was charged with leaving a vehicle insecured. A playmate, Kenneth Edwards told his mother shortly after, the accident that he had shouted a warning to Gordon after he saw the milk truck rolling toward them.

"Gordy went for a dump truck and he got hit," he told his mother, Mrs. Kenneth Edwards.

The milk truck came to rest against the next-door hedge.

Mrs. Edwards said the dead boy's father died of a kidney ailment two weeks before he was born. Mrs. Harafuji has two daughters, aged 7 and 8.

It was Metropolitan Toronto's 22nd traffic fatality of 1963, compared with 19 at the same date last year.

POINT BLANK

By Howard Ikebuchi

IT IS NOW about three years ago that my niece and nephew, then aged nine and eight years, respectively, came gasping and puffing for breath into the sanctity of my room. I was quietly reading Philip Wylie's Generation of Vipers at the time and did not particularly wish to be disturbed.

"Whaddaya want?" I asked them in my most terrfying voice, hoping that this would scare them away, and discourage them from recruiting me as a third player in a game of Monopoly. (After all, wasn't it always in search of another player that they come charging into my room?

It terrified me to see them still standing there—quiet canly.

"Uncle, do you want . . . ?" My niece, the more talkative of the two—naturally—began.

"No!" I cut her off before she could finish. I continued to read.

"But," she protested, "You don't even know what I was going to say. . . ." (Oh, didn't I now? I could smell a game of Monopoly a mile away.)

"No, but I anticipated you," I rudely interrupted again, a prerogative that comes of being an adult. "I have no desire to play Monopoly. Now, go away."

"But, but, we don't want to play Monopoly," Little Miss persistance said.

I placed the provocative Mr. Wylie to my sunken chest and looked at them in surprised relief.' "All right, then what may I do for you? I'll say 'yes' to anything but a game of Monopoly. . . ."

"Is that a promise," My niece asked—very quickly.

"Yes."I said. Anything is better than Monopoly.

"Do you want a dog?" she asked somewhat unsure of my answer.

Oh, hell, I thought, they're playing a little game.

"A dog?" I replied.

"A dog." They said.

"Of course, I want a dog," I said in my most cinvincing voice. "I've always wanted a dog."

"Yippie!" They both yelled and shrieked and jumped about the room.

"Hold it, hold it!" I shouted. "Now that I've made you both happy by saying 'yes' you may reciprocate this good deed by going away and leaving me in peace."

They looked at each other, and then with a queer look of bewilderment, looked at me.

"Now, what?" I asked. They exchanged looks again and seemed uncertain as to their next move.

"Don't you want a dog, Uncle?" my niece asked.

I was beginning to wonder whether she needled the attention of an otolaryngologist.

"Didn't I just tell you kids that?" I said. (What's the matter, man, got wax in your ears?)

They exchanged their stare again. Both shrugged their shoulders and left the room. I got back to Wylie. It was too good to last, and they were soon in my room again.

"Uncle, and I also want a rat, a cat, and a monkey." I said to them very politely, that is, if one can be very polite after reading Wylie.

"Here!" said my nephew, and placed a ball of black hair upon my chest. I almost jumped out of the window from the sudden realization that it was alive.

"It's, it's . . . alive." I said trying to hide the fear growing within me.

"Don't worry, Uncle, it won't bite you," my niece assured me as she picked up the ball of hair from my chest.

"It's a dog?" I asked, very unsure of myself.

"It's a dog," they said.

And that, dear reader, is HOW I acquired that mongrel, Mickey—our dog!

The moral: always play Monopoly!

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.

SUNDAY, MARCH 17, 1963

10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
"Higan Today"
Rev. Newton Ishiura
2:00 P.M.—Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

SUNDAY, MARCH 17, 1963

11:30 A.M., English Language Service
Sunday School.
"The Word of Doubt"
The Reverend Minoru Stephen Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

Hyland Flowers

proprietor

JON ONODERA

HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care For Your Eyes

視力鑑定士

眼鏡一切御用命に應ず

118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Dates and Doings

Photo by Jack Hemmy

AMY JINDE WEARS MISS REC SO. CROWN

TORONTO.—Miss Amy Jinde, a 21-year-old secretary, was chosen Miss Club Rec Socratic at the club's annual dance held at War Amputation Hall last Saturday. Other contestants, from left to right, were: Kiyo Nakamoto, who was first runner-up, Naomi Tsuji, Lillian Tohana, and Lily Yoshida, second runner-up.

* * *

Club Rec So Sunday Evening Social at Nikko Gds.

TORONTO.—Are you among those who feel that Club Rec Socratic's Sunday evening socials end too early? Well here's a hint.

Why not come earlier? The evening gets underway at 8 p.m.

This Sunday's social will again be held at Nikko Gardens with Bosa Nova lessons starting off the evening. Later their will be dancing to the latest hit parade tunes. Dancing ends at 11 p.m. so make it a point to arrive early.

See you all there tomorrow night! That's at Nikko Gardens, 460 Dundas St. West just a few door east of Spadina. And remember the fun begins at 8 p.m.

* * *

Testimonial Dinner For Lucien Kurata March 23rd

TORONTO. — The Japanese Canadian friends of Mr. L. C. Kurate, Reeve of the Village of Swansea will honour him at a Testimonial Dinner on Saturday, March 23rd, 1963 at the Kwongchow Chopsuey House, 126 Elizabeth St., at 6:30 P.M.

As well as Reeve Kurata's family Mr. W. R. Allen, Chairman of the Metropolitan Toronto and Mrs. Allen, Senator D. A. Croll and Mrs. Croll, Consul of Japan and Mrs. K. Komuro will be special guests.

Those who wish to attend this event, please make reservations with Mr. T. Kameoka 368-9934, Miss T. Oikawa 483-9105, Mr. Iwasaki of the Continental Times 366-1888 or Mr. T. Umezuki of The New Canadian 366-5005 before March 21, 1963. The Dinner is $3.00.

* * *

To Dedicate New Buddhist Church Wing March 31

TORONTO. — Many years of hoping and sincere planning had gone into the expansion of the facilities of the Toronto Buddhist Church in providing larger space for religious education. This fervent aspiration of the founder, Rev. Takashi Tsuji is being finalized on Sunday, March 31st when a Religious Education wing is dedicated.

This news has brought warm responses from lands far and near. Especially from the titular head of the Nishi Hongwanji, Monshu Kosho Ohtani who has sent a scroll "omyogo" for our altar. This consecration will be held together with the extension dedication.

The Rev. Hozen Seki, of the New York Buddhist Church and head of the American Buddhist Academy will be our keynote speaker at the dedication service.

It is noteworthy that some changes will be made on that day in particular. The regular 11:00 A.M. Morning Service will gather for service at 10:30 A.M., instead, and will join in a worship with the Religious School. The Dediextion and Altar Consecration Service begins at 1:00 P.M. there will be some entertainment after the dedication service.

* * *

Union Service At J.C. Anglican Church

TORONTO.—St. Andrew's Japanese Anglican Church will hold a Issei-Nisei Union Service on Sunday, March 17th at 11:30 a.m.

Guest speaker for this service ory to Japan who is on furlough, will be Miss P. Fisher a missionShe will speak on her vocation and experiences.

Everyone is welcome to attend.

Karate Demonstration At Sportsman's Show

TORONTO. — A karate demonstration by the pupils of Mas Tsuruoka Karate Dojo 1499 Queen St. West will take place at the Sportman's Show at the C. N. E. Colloseum.

The first demonstration takes place on Saturday, March 16 from 2 — 2:30 p. m. Another display of this deadly Japanese art of self-defence takes place Tuesday evening, March 19 from 9 — 9:30 p. m.

* * *

Centre Announces Dates Of Final Film Showings

TORONTO. — The Japanese Canadian Centre of Toronto this week announced the titles and dates of their last two film showings of the year.

"Yojimbo" will be shown on April 21st at 8:15 p.m. and on May 5, "Soldier's Pray" will begin at 3 p.m.

Film Society members are reminded to keep these dates in mind.

Buy & Sell Your Home

Through

MITS KURODA

Representing

TOSH IWAI REAL ESTATE BROKER

48 GALBRAITH AVE.

Bus: 755-7771
Res: AM. 1-2601

Personal No

Obituaries

TAZUMI

WINNIPEG.—Mr. Asajiro ... sumi, 83, passed away on ... 3, 1963 at St. Boniface Ho... Funeral service was held at Manitoba Buddhist Church by Rev. R. Nishimura. Crem... followed at Pineview Cr... torium.

* * *

TANABE

VANCOUVER.—Mr. Shig...ka Tanabe, 64, passed away February 21, 1963 at Vanc...ver's St. Paul Hospital. Fu... service was held at Vanco... Buddhist Church by the Rev. Ikuta on February 23rd.

* * *

OSAKA

WINNIPEG. — Mr. Ot... Osaka, 76, passed away on Fe...bruary 26, 1963 at Misericor... Hospital. A former resident ... Montreal, he came to Winn... last spring.

Funeral service was held ... March 1st at the Manitoba Bu...hist Church with the Rev. R. N...shimura officiating. Cremat... followed.

o o o

Marriages

NEKODA — DEGUCHI

LOS ANGELES, Calif. — M... Masako Deguchi, daughter of M... and Mrs. Frank Taizo Degu... of Los Angeles was wed to ... Rev. Ensei Hitoshi Nekoda, for...mer minister of the Raymo... Alta., Buddhist Church, on Fe...ruary 24, 1963 at the West L... Angeles Buddhist Church wi... the Rev. Dr. Shinsho Hanaya... officiating. Sewanins were R... and Mrs. Zisei Kawasaki a... Rev. and Mrs. Genryu Tsuji.

o o o

50th Anniversary

VANCOUVER. — The fo... children and six grandchildren ... Mr. and Mrs. Ihachi Uyeno ga... their parents a surprise party ... help celebrate their Golden We...ding Anniversary on Feb. 2... 1963. Many friends and relati... attended the party held at th... Waldorf Hotel.

CARD OF THANKS

EBATA

We wish to express our sincere thanks to our relatives and friends for their kind expressions of sympathy and floral tribute during our recent bereavement in the loss of a beloved son and brother.

The Ebata Family

Paul K. Asada, D.C., N.D.

Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions

726A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-5229
If no answer call — ...
TORONTO

素浪人 梅津長門 93

柴田錬三郎

覆面の武士たち守るとみせて、不意に、斬つて出たのは、武士たちの側だつた。

左手で提燈をかざし乍ら一閃抜き打ちにあびせるや無頼者の一人が、どうつとのけぞつた。

藤馬の方は、正面の武士を遮二無二斬り伏せて、石段まで突進しようとしたが受けて立つた相手の太刀筋は、正統の冴えをもつて、かえつて圧倒してきた。

『くそつ!』

脇から、乾分が、盲滅法に斬り込んだ。その刀を、さつとたたき落した相手のほんのわずかのすきをねらつて、藤馬は、

『えいつ!』

と、突きに出た。

『うつ!』

と、うめいて片膝ついたのへ、さらに一太刀あびせた藤馬は、獅子奮迅の勢いで、石段をふさいだ第二陣にむかつて、殺到した。

すると、つと一歩ふみ出した武士が、刀を正眼につけつつ、

『先刻は、うしろをみせて申訳なかつた。こんどは、存分にたたかつてやる!』

と、言つたのである。藤馬は、ぎよつとなつた。

屋敷に忍び入つて、仲間の一人を斬つて逃げた武士だつたのだ。

『名乗れつ! 何者だ!』

その返答のかわりに、猛烈な一撃が来た。

かろうじて身をかわした藤馬は、はじめて、総身にアワ立つ戦慄をおぼえた。到底、自分などが互角でたたかい得る敵ではない、と直感したのだ。

『逃げろつ!』

乾分たちへ絶叫した藤馬は、だだつと橋板を踏みならして、退いた。

三次と雪がとび乗つた舟には、船頭が待つていて、ぐーつと竿でひと突きして岸から離れた。

とも先は、川下にむかつていた。船頭は、万事心得ているらしく、默つて、舟足をはやめた。

『あのさむらいたちは、何者なのでしょう?』

雪が、はじめて、三次にささやいた。

『さア、わかりやせん。皆目、見當もつきやせん』

『ふしぎなこと……わたくしたちが逃げてくるのを、待つていたような……』

『追手が室戸藤馬つて、ことまで知つて居りやした』

『わたくしは、なんだか……まだ、安心がならない氣がします』

『船頭に、きいてみやしよう。……おい、船頭さん、ちよいとたずねるが、おめえさんをやとつた、あの頭巾のおさむらいたちは、いつたい、どこのお人たちなのか、知らねえか?』

『さア……あつしも、よくぞんじませんねえ』

およそ不愛想な返辭であつた。

自作映画上映會

ト市日系會館一世部では十六日(日)夜八時から中央會館(イートン・カレッジ前)でアマチュア・ムービーの自作上映會を催す。同好者の参加を歓迎。茶代五十仙

●大輪朝顔の種希望者は早目に大八木、西脇氏のいずれかに申し込んでほしいと。

トロント佛教會(バーサスト街九一八)

三月十七日
彼岸會
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝
午後二時 日中

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歓迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

各種印刷 ニューカナディアン

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 ノータリ・パブリック 倉田ルーシン
(土曜日營業は十月から四月まで)
トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビル内)五一二號室
電話 イーエム六ー三三三三
自宅 アール・オー一七一三四二七

辯護士 大家一夫
ト市カールトン街二ルーム一八〇五
電話 三六六ー六三八八
自宅オーエクス八二二八〇

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三ー四三九一

“お待ちしております”

東京へ一路!!
唯一の最速ノンストップ
太平洋横断ジェット機

カナダ太平洋航空にて東京へ直行しましよう……まわり道や退屈な待合せはありません。當社DC8エンプレス號はバンクーバーから十時間たらずの太平洋横断ノンストップ飛行をしております。この便を利用されることによりモントリオール,トロント,ウィニペッグ,バンクーバーからは東京迄一切の移民税関通関がはぶけます。

機内では皆様おなじみの日系スチュワデスが空の旅をお楽しみいただける據万全のサービスをいたしております。

バンクーバー・東京往復航空料金は僅か$846.50です。訪日の計画を最寄りの航空代理店又は當社支店にて御相談下さい。

運賃支拂い方法ー一割即金,残額二カ年拂い

カナダ太平洋航空會社

FLY **Canadian Pacific**

TRAINS · TRUCKS · SHIPS · PLANES · HOTELS · TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社
岩田欽一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3305—MU. 4-3396

公認 岩田旅行案内社支店
龜岡徳衛
113 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.
Phone 366-9994

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ハウス
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
128 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 2-0039

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—8455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。

●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております

ダブリユ・ケー・ガーデンス
電話エムユー一ー六六二四(事務所)

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

皆様の御引立に預りクラウン生命はグングンと進展致し三十億弗の加入額を突破致しました。今回新築成れるクラウンライフビルデングに事務所移転致しました。今後共よろしく御願申し上ます。

晩市西ヂョーヂャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 ムユー一ー五一二五二八 / エムユー一ー七三四一

〈教科書中に「ジャップ」〉

トロント學務局に抗議

生徒から指摘されて明るみへ

トロント學務局が認可した公立校生徒用の教科書中に"ジャップ"という文字が頻々と使われている事實が、本紙英文寄稿者津村ケイ氏の寄稿で明らかにされている。

△日系カナダ人に不快を與える"ジャップ"を文中に使っている教科書の題字は"オール・セールス・セット"(全帆準備なる)というもので十一、二才の生徒用のもので、詩、短篇などがふくまれているアドレー・グラハム氏著のもの。

△この教科書を習っているある公立校の生徒の一人が"先生、うちの母はジャップという言葉はよくないから使わないようにと日頃から私にいい聞かしているのに、なぜこの言葉がこのブックに入っているのですか"と不審な顔つきで同校の日系婦人先生に質問したのに對して返答ができ得なかったというエピソードがわかった。

△そこでこれについて市學務局に問合せたところ、その教科書の文中にジャップのあることを認めてはいるが、それをどうすべきかについては言を左右にして斷ることを避け、苦情は教科書の責任者ジェー・アール・マクアシー氏に申入れてほしいという態度をみせているという。

寄稿者津村氏はこれについて全加市協の井手會長の意見を求めたところ、井手氏は『市協の努力で英字新聞から、ジャップ使用をなくすることに成功したと思っている矢先公立校の教科書に公然と載っているとは驚きの外ない。我々は當局に正式抗議を申し入れて抹殺または使用禁止を要求したい』と語っている。

輸入酒値下げ

オ州酒類管理局のグロスマン主任が發表したところによると、輸入關課税五%低下により、輸入酒(ワイン・ビールもふくむ)類は三月十四日から一瓶に對し五仙ないし十仙の値下りとなる。したがつて日本酒やビールも値下るわけである。

夫が妻と子供皆殺し

米國で軍人花嫁の家庭悲劇

【米國ニューハンプシャー州マンチェスター發】當地に住む日本生れの主婦ノブ子さん(三八)と彼女の四人の子供は十三日、夫のシミチャクス(三九)のためハンマーで滅多打ちにされて惨殺にされた惨事が起った。夫のシミチャクは犯行後、警察に自首、この有様を告白したので検事總長は直ちに同人を殺人犯として監禁した。警察では夫の告白を聞いたのち、その住宅を訪れたところ、母親のノブ子さんと四才になるフランクリンはまだ生命があったので病院に急送したが到着三時間後に死去した。即死したのはパトリシャ(三才)、エリザベス(二才)とキャソリン(六カ月)の三名であった。シミチャクスは米空軍人として日本に駐屯、一九五七年ノブ子さんと結婚、當地に移住したもの。

晩市墓地 穴堀り人夫がスト

埋葬できぬ死体が二十二も

【晩市發】晩市のオーシャンビューとフォーレスト・ローン・パークの兩墓地に働く墓穴堀り三十名は增賃を要求して、スト中であるため、兩墓地に埋葬するはずの死体二十二がそのままとなっている。墓穴堀りのストで"遺族に不快な氣持ちを與えるのを避けるため、埋葬は一時中止する"と兩墓地の責任者はいっている。墓穴堀りは一時間十五仙增し、時給一弗八十五仙を要求しているもので、當分解決の見込みはなく、兩墓地にはピケットが張られている。

泥棒を投る

晩市の土田氏が

【晩市發】先週土曜未明、パウエル街で土産品店を經營している土田ジン氏(二六)が店内で働いていると、近くのグロサリー店の表ガラスを破る音がしたので調べたところ、白人男が破ったところから押し入ろうとするのをみとめた。この男の兩手は血まみれだった。土田氏が近よって來ると、男は逃げ出したので追いかけ柔道初段の腕前を示してサイドウォークに投げつけ、參ったらしいとみたうえ、警察に急報してこの男を警官に渡した。

マニトバ市協 四月總會

【ウイニペグ發】マニトバ市民協會はこのほど積雪二呎半の吹雪の夜にも拘らず幹部會をひらいて種々協議したが、その主なる點は次の通り。

△マニトバ市協會員募集運動でかなりの會員數を得たが、戸別訪問で三度も訪れて留守だったケースもあるなど、このさい自發的に入會されるよう願っている。會員證は入會費領收證をそえてそれぞれ郵送する。

△全加市協の井手會長が先月、各市協に送った年次報告書を檢討、全加市協と地方市協のより緊密なる連絡強化の必要が認められるとし、さらに全加市協幹部に協力する準幹部(會則に抵觸しないワク内で)を求め入れて、人員を擴充すべきであること。

△マニトバ市協は來る四月十日佛教會で總會をひらくが、幹部候補者名は市協機關紙"アウトルック"に發表。候補者は三十五名に限定し、マークをつけて四月末までに天池夫人の手許までとどける。新幹部は五月八日に就任する。

土曜夜に柔道大會

オンタリオ柔道有段者會主催の"東部カナダ柔道選手權大會"は十六日夜七時からトロント市ユダヤ青年會館(ブロアとスパダイナ街角)で行われる。この大會に勝った最後の五名が東部カナダを代表して全加大會(ビーシー州で開催)に參加、その大會で東京五輪へのカナダ派遣選手を決定する。

求 ガーデン・ヘルパー數名。電話エッチオー三―二一一〇又はエルイー六―六三四五(鮫島、三池)

求 ガーデン・ヘルパー二、三名及びトラック・ドライバー。電話ジーエー一―五〇四〇(平家)

求 ガーデナー數名入用。電話四二一―二九四七(高島)

求 ガーデン・ヘルパー二、三名。電話アールオー七―三六三二(岡本)

求 ガデナー數名入用。電話アールオー九―一五五六五(谷田部)

求 ガーデン働き(ヘルパー)二、三名入用。電話シーエッチ一―四一〇三(的場)

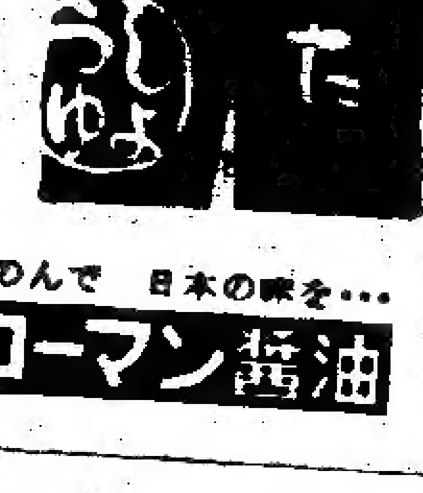
移轉 今回次の如く店の二階に宅を移轉致しました。
476 Davisville Ave. Toronto7, Ont. Phone HU. 8-6921
青木鶴雄

占 あなたの運命をカードや筮で占う。過去、未來の質問にも答える。無料、ただし滿足ならば小額の寄付を願う。毎日午前九時から午後十時まで。ト市シャル街三六。電話ダブリュエ一―一四〇三八。

忠雄(三十才)儀、去る一月一日入院以來一時快方に向かいましたが急に悪化致し、醫藥の効も看護のかいもなく去る二月二十七日午前七時半安らかに歸幽致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。追而二十八日ユリオット葬儀社に於てシャトル金光教會長松井文雄師司式のもとにハリウッド金光教會長後藤勤師、トロント金光教會長西村まつ師、森下梅藏氏により遷靈祭を營み翌三月一日同社にて告別式を執行、二日マウント・プレザント墓地に埋葬の節は酷寒の折柄御多忙中にも拘わらず多數の皆様が御會葬下され御丁重なる弔辭、弔電、供花、御盛餞を賜り御芳志誠に有難く深謝申し上げます。一々參上拜眉御挨拶申し上ぐべき筈の處混雜中御尊名伺いもれあるやと存じ略儀ながら紙上を借り厚く御禮申し上げます。

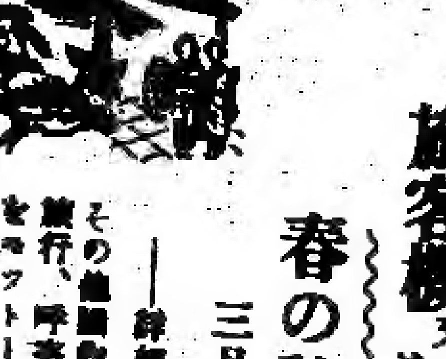
父 江畑忠七
母 キヌ
兄 江畑忠太
浪子
義兄 河野賀一
ミエ子
同 森鐵男
三枝
同 北村英男
トシ子
ア州 叔父 江畑忠吾
ア州 同 近藤忠夫
イマ
親戚代表 森助五郎
友人代表 竹内ユービー
トロント金光教會

天下一品



日本をしのんで 日本の味を…
キッコーマン醬油
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 2-4696―WA. 2-4695

日本觀光は



旅客機又は船で
春の訪日團
三月廿七日發
―詳細は當社まで―
その他團體、外國、國內旅行、呼寄は迅速・丁寧をモットーの當社へ
(公認旅行案内社)
フルヤ・ツラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 SPADINA AVE. TORONTO 2B
PHONE EM. 4-1975

受賞と映画化の名篇
△愛と死のかたみ 山口清人・山口久代 二・三〇
△美談の出發(芥川賞) 川村晃 二・三五
△魔笛(群像女流新人賞) 古賀珠子 一・七五
△あいつと私(日活映画化) 石坂洋次郎 二・二五
△河のほとりで(東寶映画化) 同 二・二五
△堂々たる人生(日活明朗篇) 源氏鶏太 二・四〇
△青空娘(大映映画化) 同 二・四〇
△ああ女難(大映映画化) 安岡章太郎 二・二五
△螢の河(直木賞) 伊藤桂一 二・二五
航空郵便切手發行 小切手為替取扱
亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone
113 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.

〃世が世なら打首〃

（上）

（故徳川公使回想）　露木海蔵

今は故人となられた徳川家正氏が昨年カナダを訪問されたとき、偶然に私も同じ航空機に乗り合せた。機上で徳川氏に挨拶をし、一刻話し込んだが、その時も氏は私に云われた。

「世が世なら君はとつくに打首になつていたのになア」

「その〃言葉〃は何度も、徳川さんから承わりましたよ」

私は返事して、お互に大声で笑い興じた。私が〃あの時のことは一般に知られていないので、いつか公表しようと思つています〃と述べると徳川氏は〃もう時効だろう〃と返事された。

この時効の意味は、書いても差支えないということにもとれる。そこで私は、徳川さんのカナダ旅行中に書くつもりだつたのが旅の忙しさで書けず、それからも考えてはいたが、書けずにいた。

先日徳川さんの葬儀が上野の寛永寺で行われ、佛前に額づいてから上野の森の中を一刻散策しつつ〃あの頃〃を追想した。

×

三十数年前のカナダの日系人の間には、日本人會を中心とする保守派と勞働組合を背景とする革新派との摩擦が三年位つづいていた。そしてその時代に赴任していた日本領事の言動は帝国主義の官僚思想そのまま、在住日系人は天下つたため両派の紛争は更に烈しくなつていつた。

當時の模様を詳記するには別に適當の人があるので省略するとして、この〃在留同胞のゴタゴタの最中〃に初代駐加公使として赴任されたのが徳川家正氏であつた。

徳川公使を迎えるため日會幹部と領事館側では極秘に工作し、革新派の主張を公使に傳達する機會を與えないよう歓迎會にもオミットする方法をとつた。

公使が晩香坡に着かれる前夜である、鈴木悦ほか二、三の者がはかつて〃在留同胞の現状〃を〃上申書〃として公使に手渡す段取りをきめた。上申書は梅月が清書し、公使に手渡す方法は私に一任、このことは一切秘密にされていた。

秋の冷たい夕方、公使はビクトリアからの便船で來陸される。埠頭に行つてみるとロビーには領事館員や日會その他の代表がずらりと勢揃いしている。私は別の入口から階下に降りて公使の下船を待つた。船客は降りるとなだらかな通路を二階のロビーまで歩むことになつて居り、そこは警官が両端にいて他に人の目はない。この通路で公使に〃上申書〃を渡す以外に方法はないと思つた。へマな行動をして未遂になつては、と思つて警官に身分を證明するため記者章を示したら、無言でうなづいた。

船客の多くが下船してから、ビクトリアまで出迎えた日會長と、そのあとに領事、徳川家正氏とエフ領事の姿が見えた。

私はロビーへの通路で公使に軽い挨拶をし、歩調を合せつつ、同胞社會の現状を簡單に説明し、そして領事および歓迎會において説明されるであろう内容が、實情の眞意でないと断定するために、失禮をかえりみず〃上申書〃を捧呈する大節を訴えた。

公使は無言のまま受取つてポケットに入れられた。

私は〃直訴〃の目的は一應成功した思いであつた。歩調を合せているため、日會長も領事も介入するチャンスがなかつた。三人のあとから私も大勢の歓迎陣の前に現われた。その中にはヘンに感じた人もあるであろうが、私はすぐに姿を消した。

定期總會期日変更の通知

ハミルトン共和會では都合により、定期總會の期日を變更し、來る四月五日（金）午後七時に行うことになりましたことを通知いたします。

（廣告）

自由党と總選擧

ノーティス

四月八日は總選擧日である。カナダ市民は人種の如何を問わず好む候補者に投票する權利を有する。しかし投票するには（一）公示されている投票者氏名リストに自分の姓名が記入されているかをたしかめること（二）もし記入もれ——新移住者には往々にしてある——があれば直ちに地方の自由黨委員へ直接または電話で知らせること（三）投票場をたしかめ自由黨候補者が誰であるかをたしかめることが必要である。

問　題

カナダはいま大きな問題に直面している。自由党は投票者の手助けを願つている。一九五七年保守党政府となつて以來失業者は激増し移民は減少そしてあやふやな外交方針は對外的にカナダの威信を傷つけ内政の不決斷で經濟の進歩を妨げている。

無責任な公約に氣をつけるべきである。自由黨は現實的である。自由黨支持者に對する支持を求める以前に自由黨政府は何を與えるかを述べてみたい。

公　約

一　壮健者と若者に對する全的且つ平等機會＝カナダ人百人毎に六人が失業という惡性事態を改善し新自由黨政府は全的就職と經濟擴張を第一目的とする。自由黨は今後四年以内に百万の仕事口をつくる。これは他の自由黨の目標に達したうえのことである。

二　自由黨のペンション計畫は全カナダ人が六十五才で引退できるペンションが與えられ獨身七十才には最低月七十五弗のペンション夫婦者は月百四十弗とするものである。自由黨の計畫するメデケアでは學齢兒童と六十五才の全部に無料でドクターのサービスを與えるようにする。その他のカナダ人は一人當り年二十五弗以上ドクターの支拂いをメデケアによつてカバーする。

三　住宅の安全＝間斷なき共産主義の攻撃に直面してカナダを安住地とし我々の生活を守り拔く。カナダは孤立し得ず國連やネイトーらと共に集團的防衛參加を是認する。

四　對外的威信＝軍事的役割を果しながら我々は全世界の平和と自由の防衛者としてのスポークスマンの立ち場を强固にすべきである。

五　全カナダ人に明るい將來＝我我は成長し擴張するためあらゆる天然資源を有している。必要とすることは現實的着運的な經濟計畫である。我々はそのため移民を必要とする。

カナダは國民の手助けを願つている。四月八日に投票を有効に使つて下さい

正しき投票—自由黨への投票

L. B. Pearson

自由黨黨主

（廣告）

春の食堂バザー

◇トロント佛教婦人會とダーナ會員主催下に

三月二十三日（土）午後一時から七時まで

春の食堂バザーを佛教會堂階下で行ないます。

◇親子どんぶり、うどん、ちやあめん定食、ぜんざい、天ぷら、スパゲティ、ホットドッグ、チ一ルームなどのメニューを取そろえています。

◇お持ち帰り用として、折詰すし、その他たくさん準備しております。どうぞ、みなさん、友知人お誘い合せて賑々しくお越し下さいますようご案内申します。

トロント市佛婦會及びダーナ

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

新民主党に對し盛り上る支持熱
クベツク州で立候補六十名

【オタワ發】保守、自由兩黨に愛想をつかして、政治的にはほとんど處女地であるクベツク州内に、力強い新民主黨支持が盛り上っており、この傾向が結晶すればクベツク州から數名の新民主黨議員を出すのではないかとさえ樂觀的な見通しまで行われるにいたっている。

昨年六月の總選擧ではなかば形式的に新民主黨は四十一名の候補者を立てたが、今回は州内各地區で立候補希望者がめつきり増加、全七十地區のうち六十地區に新民主黨は候補者を出すという底力を示してきている。

△一方、カナダ最大の佛語日刊紙ラ・プレスと有力紙ラ・デブア紙はともに新民主黨を支持する强い論調を掲げており、またク州新民主黨のピカード黨主はオタワの黨本部に對して"ク州での我黨のすさまじい活躍ぶりに伴って運動資金はすでに底をついた。至急軍資金を送ってほしい"と矢の催促を行っているほどである。

△今まで社會主義黨を極度に毛嫌いしてきたクベツク州民が、この新民主黨へ示している關心と支持が、四月八日にどんな結果をもたらすかはきわめて注目されるところである。

中國系婦人も保守黨候補に

【晩市發】四月八日の總選擧に對する各政黨の候補者登記はすでに締切られたが、その結果二名の中國系カナダ人が晩市から保守黨候補として名乘りあげた。元議員のダグラス・ジャング氏(センター區)とグラディス・チョング夫人(イースト區)の兩氏である。チョング夫人は連邦選擧に出るのは今回が初めてであるが『保守黨は人種の如何を問わぬ人民の政黨である』といっている。

プライバシーを冒すと
小説「美智子さま」に抗議

【東京時事通信】宮内廳は小山いと子著小説「美智子さま」(雜誌月刊「平凡」に連載中)は"皇族のプライバシーなどの見地からみてこのましくない"と結論、このほど平凡出版會社に抗議、連載の中止を申し入れた。

△小説「美智子さま」は一九六一年一月から「平凡」に連載されており、美智子妃の生い立ち、皇太子殿下とのご婚約前後、浩宮さまご出産ごろまでが書かれているが、當局側のいい分によると、この小説は"全体として人權、人格を無視して好ましくない、事實とも相違している"というにある。

△これに對し作者の小山いと子さんは"言葉のやりとりなど細かい点についてはともかく、大筋は確實な資料をもとにして書いた"といっている。また同出版社側では"調査をしたうえ近日中に回答する"といっているが、實名小説がどの程度までプライバシーにふれてよいかという問題も含まれており、注目されている。

清水平凡社專務は宮内廳を訪れ、平凡に連載中の小説"美智子さま"は今月二十三日發賣の五月号限りでやめる。廣告でこの記事の宣傳はしない。單行本として發行する意思はないと回答して了承を得た。

ソ連人がデモ イラク大使館
同志を殺害したと千余名が

【モスクワ發】最近のイラク革命で同國内の共産主義者が逮捕、銃殺されたことにフンガイ、一千名以上のソ連人がモスクワ駐在のイラク大使館建物前に集まり、デモをくりひろげ、遂にはスノー・ボールやインキ・ツボを投げつけるという騒ぎが十五日起った。大使館はソ連警官隊が警護していたので、それを破って押し入ろうとはしなかった。デモのかかげたプラカードには『犯罪者は處罰されるべきだ』と書かれ、群衆は、『イラクの同志よ、我々がついているぞ』と叫んだ。

ダグラス氏の訴えに
婦人聽衆は眼に涙!

【ナナイモ發】新民主黨のダグラス黨主は聽衆をいつでも笑わせる能辯政治家として知られているが、同氏は當地で今週行った演説で、婦人聽衆のほとんど全部を泣かせたという。今次の選擧演説のフィナレでダグラス氏はどこでも限らず泣かせてきている。

△新民主黨主は核兵器について諄々とその非を說き、カナダは世界非武装のために努力すべきであるとなし

"核戰爭は恐ろしいものである。五十才以上の我々は、それだけ生きて來たのだから、まあよいとしても、世界の幾百万の子供、そしてあなたの子供や孫さんたちは、ヒフの色の違いはあっても、天から惠んでもらった生きる權利と平和で不安のない世の中に成長する權利とを持っているのではないのか"と聲をおとし、双眼をうるおわせるダグラス氏の訴えに、婦人の聽衆はいずれもハンカチを眼にあてて感激にふるえる。どっと湧く拍手に自分をとりもどしてこれに合せるという場面をくりひろげた。

日本を訪問 オランダ王女

【オランダ國ハーグ發】オランダのビートリックス王女は四月一日より外遊されるが、はじめて日本を訪すれ天皇皇后兩陛下にお會いになり、さらに米國とカナダを訪問と今週發表された。王女のカナダ訪問は非公式のもので、第二大戰中、オタワに滞在されたオランダのユリアナ女王のお友達の宅に滞在されるはずで、四月二十八日モントリオールから歸國の予定。王女は昨年中近東および極東諸國を歴訪の途上、叔母の女王が十二月に急逝されたので歸國された。そのため改めて今春、日本を正式訪問されることになった。

米沖 ソ連漁船 米艦が威嚇發砲

【モスクワ發】ソ連政府は米大西洋岸ヴァージニア州ノーフォク沖合七十哩の海上で漁業中のソ連漁船(一隻)に對し、哨戒中の米軍艦三隻が二度に亘って空彈を發砲した事件に抗議を申し入れたと今週發表した。ソ連漁船は國際海域で就漁中、米艦のオドカシ的な發砲をうけたことは國際法からみて、公海の自由を認めない米國側の不正行爲であるとしている。米艦は合計四發の空彈をソ連漁船の周邊に打ち込んだもので、漁船や乘組員にはなんらの被害もなかった。

トラック暴走 不幸な車禍死
スカボロの原藤夫人の幼息

【スカボロ發】當地リンデン街に住む原藤玉枝夫人の息ゴードンちゃん(四才)は十四日午前、家の前のサイドウォークにおいていたオモチャのダンプ・トラックを持ち歸えろうとしているところ、折柄、近くにストップしたミルク・トラックが急に動き出してアッという間にトラックはゴードンちゃんにつき當り、直ちにイースト・ゼネラル病院に收容されたが遂に死亡した。トラックのドライバーであるアール・ゴスタッチ氏(二四)がミルク配達中の出來事で、トラックを安全停止しなかった罪に問われている。

トラックが少し勾配のある道をくだり出したのを隣人の友達であるケネスちゃんがみたので、危いよとゴードンちゃんに警告したとアクシデント直後、警察に語った由。トラックは道路を横ぎりサイドウォークにのし上って、日系少年につき當ったもの。ゴードンちゃんが出生する二週間前に、パパは病死したという不幸な二重事故で、ふかく同情がよせられている。

オ州自動車運轉ライセンス新法

オ州自動車運轉ライセンスの發給新制度が今年末から實施される。オ州交通省のアウルド大臣は年末頃から今後三年間有効のドライバー・ライセンスを各ドライバーの出生日に更新する新制度を行なうことになっていると今週州議會で發表した。各自の出生日までに更新通知がそれぞれ發送されることになっている。

東京五輪入場料 競技は最低三百圓

【東京發】オリンピック東京大會の入場券は、予定よりおくれて七月上旬から賣り出されるが、九日に赤坂離宮の組織委員會事務局で開かれた關係各團体打合會で、料金の最終案がきまった。二十八日の組織委員總會で最終決定される。この案によると、開閉會式は六階級に分け、最高八千圓、最低五百圓。一般競技は午前、午後の入れかえを行うかどうかによって一部變更もあるが、競技の人氣度によってABC三クラスに分け、陸上、水泳、体操、柔道などの人氣度の高いAクラスを五階級に、Bクラスを四階級、Cクラスを三階級に分けて最高三千圓、最低三百圓となっている。

原子力平和利用 東京で會議

【東京時事通信】日本政府主催の第一回「原子力平和利用推進のためのアジア・太平洋諸國會議」が今週開かれた。オーストラリア、イラン、インド、インドネシア、台灣、オランダ、パキスタンなど十四ヵ國の代表、オブザーバーとして米英仏カナダなどから百人が出席アジア地域の原子力開發状況の報告とそれに對する問題点が三日間にわたって討議された。

● Bowling Scores

TORONTO.—Min Nishino was the best on local Nisei bowling lanes as he tossed three consecutive 200 games to pace Toronto keggers with a 626 score in Sunday Family League action. Ken Miyasaki was right on Nisino's tail with a 625. Other top scores from the Sunday Family loop belonged to Joe Oda at 575 and Terry Shiga at 572.

The gals in this loop were also tossing strikes aplently last week and Mita Miyasaki came out on top with a nifty 544. Shirl Miyasaki hit for an even 500 while Kim Onizuka came in at 498.

Friday evening action at the Olympia saw Terry Doi and Ken Izumi break the 600 barrier in Nisei Ten Pin action. Doi hit for 619, while Izumi fired an even 600. Joe Yamada registered a 519 while Jim Kitamura and Joe Ito came up with identical 578 scores.

Shirl Miyasaki topped the gals with a 481 score with Kay Okuhara at 472 and Alice Nagami at 453 following.

Ken Edamura led the Scarboro Nisei Mixed loop last Friday with a total for three games. Jits Makimoto and Harry Hayashi were close runner-ups with 575 and 573 respectively.

Mita Miyasaki led the gal's side of the ledger with a 467, while Gloria Wakida at 463 and Grace Kinoshita at 454 were close behind.

Nisei Ten Pin Sunday Mixed League action was paced by Yosh Murata with a 569, George Masuda with 559 and Bob Adachi at 556 also registered respectable totals.

Mary Miyasaki topped the fair-sex with a 517 triplicate with Alice Nagami and Lucy Coombes following at 502 and 475.

In Vancouver Five Pin action Sun Life Insurance continued to lead A Division with 45 points. Gulf Cartage moved into second slot with 42 while North American Life took over third with 41 tied with Westroc.

Kami Insurance maintained their perch atop B Division with 50 points. Regent TV stayed in second spot with 44 and Steveston Auto-Marine held on to third place with 41 points.

Individual scores saw Kay Inouye top A class with an amazing 899, with Sam Murao following at 829 and Nobby Fujisawa at 817. Yosh Inoue topped the ladies with a high 844. Kumi Miyama with 764 and Virginia Tanaka at 732 also rolled constant strikes.

B Class was paced by Frank Nozaki with an 804 while Tosh Tabata rolled 762 for second spot. Etsuko Yoshida and Rae Nakamoto hurled top games for the gals with 606 and 615 respectively.

C Class was topped by Yukito Maruno's 742 total with Harry Ryomoto at 668 and Pete Sakamoto at 640 close behind. Marion Koyanagi was best of the gals with a 610.

Japanese Rugby Team Here At End Of Month

TOKYO. — The Japan Rugby Association said this week a Japanese Rugby Union team will visit Canada shortly for a series of five goodwill matches.

Officials said the team, headed by Taijiro Kasai, director of the Association, is scheduled to leave here March 31 and return April 21.

Two games will be played in British Columbia, against a University of British Columbia team April 13, and a B. C. junior team April 15.

Eastern Canada Judo Tourney At YMHA

TORONTO.—The annual Eastern Canada Judo championship, sponsored by the Ontario Judo Black Belt Association, will be held this evening at the YMHA, Bloor St. and Spadina Ave.

Five finalists from this tournament, which commences at 7 p.m., will represent Eastern Canada at the All-Canadian tournament in British Columbia to establish three contestants for the 1964 Olympic Games at Tokyo.

Fujimoto Wins Scoring Crown . . . . . . Yamashita Top Goalie

Main Auto, Japan Camera Gain Play-offs

TORONTO.—Main Auto Body and Japan Camera Centre gained play-off berths with similar 2-2 ties in their respective games during last Sunday's action in the Toronto Japanese Hockey League. Main tied Stadium Garage in the opener, while Japan Camera struggled to a deadlock with Dufferin Cleaners in the middle game. Mickey Sato downed Yamada Studio 3-1 in the final contest which was a "nothing" game for both clubs.

MAIN AUTO BODY vs. STADIUM GARAGE

Main fought back a desperate bid by Stadium to find a spot in the post-season play-offs in gaining third place in the closely contested battle for third and fourth positions. Main needed just a tie to assure themselves of further action this season while the Garage needed a win to gain a berth. A tie was only good in the event that Japan Camera lost to Dufferin in the second game.

John Hamada tipped a goal-mouth pass past goalie Bob Yoshiki for the only score of the first frame. Dave Ishikawa and Herb Ashikawa and Herb Ashizawa earned assists on the play.

Rick Matsumoto tied the count at 1-1 early in the second stanza as he found the target on a long shot from the point. However, Main leaped back in front when Roy Kobayashi fired a shot from just inside the blueline which beat Yoshiki on the short side.

Major Fukumoto put Stadium back in the game in the final frame as he hit home on a pass from Hideo Higashi. Main however played strict defensive hockey for the rest of the game to drive back Stadium's attempt to get the much needed winner.

JAPAN CAMERA CENTRE vs DUFFERIN CLEANERS

Japan Camera moved in front with two fast first period goals and seemed safely on their way to victory and a play-off spot. They made the play-offs, but not before getting quite a scare from Dufferin Cleaners. The Cleaners, who finished in the cellar and out of the money, came close in their attempted role as spoilers.

After Wayne Kimura and Pete Inouye had fired opening frame goals for the Camera shop Dufferin fought back to even the score as George Shimono and Roy Tanaka found the range.

Kimura who was way off last year's pace played one of his best games of the year for Japan and opened the scoring with the help of Ken Edamura and Ryoji Kaji. Pete Inouye made the score 2-0 as he picked up Benny Murata's pass and fired the rubber behind Ted Mianishi.

Shimono started Dufferin off early in the third stanza as he fired a long shot past goalie Bob Kuba. Ted Suzuki picked up the assist.

Roy Tanaka beat Kuba minute's later, again on a long shot, to even the count. However, the clock ran out on their attempts at a spoiler role, and Japan Camera moved into the last play-off spot with a one-point bulge over 5th place Stadium Garage.

MICKEY SATO vs YAMADA STUDIO

The third game—a "nothing" game for both teams—saw Mickey Sato end the regular season with a 3-1 win over Yamada and a 7-point bulge over the Photographers in the league standings.

Having captured their second straight pennant the previous week, the Crown Life Insurancemen hit the ice attempting to give goalie Al Lewis a run for best goalie honours which he won last season. Lewis trailed Yamada goalie Jerry Yamashita by six goals going into the game and though he gained two goals on the afternoon's play couldn't overcome the insurmountable lead.

Scoring champion Satch Fujimoto opened the scoring in the first period on a pass from Fred Kurisu. Tak Tanaka made the score 2-0 early in the second segment when he capitalized on a pass from brother Sam and left-winger Lefty Sasaki. Ted Kakino, cut the margin in half before the period ended as he beat Lewis with a long shot from near centre ice. Johny Kitamura picked up the assist.

The game began to drag in the final stanza with Lewis out of the running and the only goal of the period came off the stick of Fred Kurisu with Sam Tanaka gaining the assist.

BLUELINE NOTES: The leagues outstanding individual, Satch Fujimoto, captured the Fred Urabe Memorial Trophy as the scoring champion. The Sato defenceman took top honours on 13 goals and 19 assists for 32 points. Ted Kakino, who led the scoring for much of the season before giving way to Fujimoto ran second on a league leading 17 goals plus 8 assists.

Mickey Sato's Tak Tanaka and last year's runner-up George Wakayama finished in a tie for third spot with 20 points each. Tanaka fired 12 goals and assisted on eight others, while Wakayama triggered 10 goals and earned assists on 10 others.

Yamada's jovial Jerry Yamashita won the Maiko Trading Co. Trophy as the goalie for the team with the least number of goals scored against it. During the 19 game schedule Yamashita allowed 39 goals for a 2.05 average. Runner-up Al Lewis was beaten 43 times for an average of 2.26.

Stadium Garage defenceman Rick Matsumoto took the league "badman" title with 44 minutes in the sinbin. Japan Camera's Dave Mitobe was second on the list with 41 minutes and Dufferin Cleaner's Ted Suzuki was third with 39 minutes.

Players and fans are reminded again of the leagues "PLAY-OFF BALL" dance on Saturday, April 13th at the War Amputation Hall, Wellesley at Bay. The benefit raffle draw will be drawn at the dance. Raffle tickets are now available from any of the players. Please give your support to the league!

* * *

GAMES TOMORROW

2 games total-goals series

4 p.m.—Mickey Sato vs Main Auto Body.

5 p.m.—Yamada Studio vs Japan Camera Centre.

Final TJHL Statistical Story

TEAM STANDINGS

	W	L	T	F	A	Pts
Mickey Sato	13	3	3	67	43	29
Yamada Studio	9	7	3	53	39	21
Main Auto	5	6	8	42	48	18
Japan Camera	6	8	5	38	49	17
Stadium	6	9	4	43	49	16
Dufferin	5	11	3	40	63	13

INDIVIDUAL SCORING

	G	A	Pts
Satch Fujimoto, MS	13	19	32
Ted Kakino, YS	17	8	25
Tak Tanaka, MS	12	8	20
Geo. Wakayama, YS	10	10	20
Sam Tanaka, MS	12	7	19
Glen Katsuyama, SG	11	6	17
Bob Masukawa, SG	6	10	16
Rich Yoshida, MS	6	10	16
Mel Tsuji, MS	9	5	14
Gen Hamada, MA	8	5	13
Chuck Saito, SG	7	6	13
Major Fukumoto, SG	7	6	13
Paul Ikenouye, MS	7	6	13
Peter Sasaki, MS	4	9	13
Dave Ishikawa, MA	9	3	12
Geo. Shimono, DC	9	3	12
Herb Ashizawa, MA	3	9	12
John Kitamura, YS	4	7	11
Al Masukawa, DC	5	5	10
Archie Matsumoto, JC	7	3	10
Ron Yoshiki, SG	5	4	9
Ray Tani, YS	3	6	9
Tom Orida, DC	4	5	9
Ryoji Kaji, JC	4	5	9
Roy Kobayashi, MA	4	4	8
Wayne Kimura, JC	6	2	8
Hideo Higashi, SG	2	6	8
Geo. Anzai, MS	2	5	7
John Hamada, MA	6	1	7
Ken Kanda, YS	5	2	7
Geo. Baba, DC	3	4	7
Dave Mitobe, JC	6	1	7
Ray Hinatsu, JC	3	4	7
Ken Fukumoto, MS	3	3	6
Rick Matsumoto, SG	2	4	6
Art Tani, YS	3	3	6
Ted Suzuki, DC	4	2	6
Gerry Oiye, DC	3	3	6
Gary Watte, JC	4	2	6
Pete Inouye, JC	3	3	6
Harold Baba, MS	2	3	5
Ben Murata, JC	2	3	5
Doug Toyota, YS	1	4	5
Tom Takemura, MA	1	4	5
Tom Takemura, MA	1	4	5
Kei Higashi, MA	3	2	5
P. W. Furukawa, MA	4	1	5
Dave Takeshima, MS	2	2	4
Harry Murakami, JC	2	2	4
Jim Ebata, DC	3	1	4
Frank Murata, DC	1	3	4
Roy Tanaka, DC	1	3	4
Nobby Fujino, DC	1	3	4
Tom Imada, YS	1	2	3
Pat Kitamura, YS	2	1	3
Bob Nagasaki, YS	3	0	3
Terry Hamawaki, MS	2	1	3
Fred Kurisu, MS	2	1	3
Roy Orida, SG	1	2	3
Ken Yabu, SG	0	3	3
Ken Edamura, JC	0	3	3
Jack Ashizawa, JC	1	2	3
Ken Takada, JC	0	3	3
Mas Mori, DC	2	1	3
Gary Yoshida, DC	1	1	2
Fred Yamashita, DC	2	0	2
Bob Nishikawa, YS	0	2	2
Dennis Masuda, SG	1	1	2
Al Iijima, SG	1	1	2
Fred Kotani, MA	1	1	2
Dave Ono, MA	1	1	2
Al Watte, JC	0	2	2
Tom Sumi, YS	0	1	1
Jim Tokiwa, MS	0	1	1
Paul Tokiwa, SG	0	1	1
Sho Mori, MA	0	1	1
Bill Iwamoto, SG	0	1	1

GOALIES RECORDS

	G	GA	Avg.	SO
Jerry Yamashita, YS	19	39	2.05	3
Al Lewis, MS	19	43	2.28	3
Bob Yoshiki, SG	19	48	2.52	2
John Tohana, MA	19	48	2.52	3
Bob Kuba, JC	19	49	2.57	2
Ted Mianishi, DC	19	63	3.31	0

SAY IT WITH FLOWERS

SHARON'S FLORIST

CITY-WIDE DELIVERY

Peter Sasaki — K. Sasaki

Bus: HO. 6-2041

Res: HO. 6-7962

942 PAPE AVE., TORONTO

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS

464 Yonge Street, Toronto

Phone WA. 1-3171

Yamada STUDIO

PHOTOGRAPHY

284-A YONGE ST. EM. 6-2411

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES

Ladies' shoes from 1 up to 11

Men's Scott McHales 4 up to 14

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West

Phone LE. 1-1931, Toronto

C.O.D. orders from coast to coast

Karate Classes For Youngsters

All children, both boys and girls, 7-15 years of age are invited to attend the opening Karate classes for youngsters on SATURDAY, MARCH 23rd.

Lessons will be held each Saturday from 1-3 p.m.

TSURUOKA KARATE DOJO

1499 Queen Street West

Dojo: LE. 6-0660 Res: LE. 2-8221

Kashino & Weinberg

Chartered Accountants

221 Victoria St. Suite 303

Toronto, Ontario

PHONE 363-7441

Bus: EM. [illegible] Res: LE. [illegible]

ERNEST JOMORI

Chartered Accountant

Suite 1616

2 CARLTON ST. TORONTO

Sei-cho-no-ie

Sumary of the teaching of Seicho-no-ie

(1) **Man** is a child of God.

This is one of the most important points of the teaching. Man is really created in the image of God in the world of Truth, and already has the divine quality within himself, whether he recognizes it or not. All we have to do is to manifest this perfect quality in this phenomenal world, then we can enjoy genuine happiness.

(2) The power of Word is applied as a means of manifesting this indwelling infinite quality. Word is the Creator of the spiritual Universe. (Here Word implies Divine thought or Spiritual vibration at the same time).

Prayer or the recitation of Holy Sutra-these are another example of the power of Word.

(3) The Phenomenal World is the Manifestation of One's mind.

The phenomenal world duly reflects our own mind. Therefore if you wish to be really happy, you have to change your mind. According to your mind, dark or bright, your environment will appear so, concealing the real phase of the Spiritual Universe.

Therefore in order to be healthy, you must have a healthy thought and harmonious feeling. Here the law, "Like attracts like" works precisely.

(4) Doctrine of Oneness of All Religious Teachings.

From the viewpoint of Truth, every religion is basically one and same. This one truth has appeared in the different forms such as Christianity, Buddhism, Shintoism and others according to the difference of time, race and place.

We have to know the oneness of Truth. From this understanding, people can come to be united regardless of the difference of this religion. One of the "raison d'etre" of Seicho-No-Ie lies here.

(5) Deliverance for the Sense of Guilt.

Sense of Guilt has concealed the Divinity of human race for a long, long time. With deep-rooted feeling of sin, man can never be saved forever. The mission of Seicho-No-Ie is to deliver humanity by letting them know that man is a child of God and already redeemed.

(6) Reconciliation, Perfect Harmony.

Since our environment is the reflection of our mind, as long as we possess a deep-rooted discordant feeling, the inner perfectness will never be made manifest in this world. Therefore, it is essential to reconcile with everyone and all things in the universe in order to manifest genuine peace and happiness.

It is revealed in the Divine Revelation "Spiritual Teachings Written on the "Seven Golden Candlesticks" to Light the Path of Life."

(7) Shinsokan (Prayerful Meditation)

In order to realize oneness with God, Seicho-No-Ie teaches this unique meditation called "Shinsokan." This is also spiritually initiated through Dr. Masaharu Tangiguchi. One who clearly realizes his divinity through this meditation can manifest his inner perfectness upon him. Numerous healings through Shinsokan are reported.

Activities

This movement was actualized through the distribution of Dr. Taniguchi's immortal sacred scripture, the "Seimei no Jisso" written through Divine inspiration together with other books and magazines. He has already written 300 books, besides editing six monthly magazines. His books are so popular that, for instance, "Seimei No Jisso", over eight million copies have already been distributed. English versions of these truth scriptures that have been published so far are also available.

Another noteable activity of Seichi-No-Ie are the lecture meetings given by Dr. Taniguchi and other Seicho-No-Ie lecturers throughout Japan periodically. Recently more than 10,000 audience gathered at each meeting. Thus people of Japan have the opportunity to listen to Dr. Taniguchi's inspirational lectures directly.

Besides this, he talks through eight radio stations, his teaching being arid in Brazil and Hawaii, too.

His ceaseless devotian is more than striking.

Advertisement

Noted Canadian-born Semanticist Tells U.S. Negroes To Flick Chip Off Their Shoulders

LONG BEACH, Calif. — The U.S. Negro should adopt a mental attitude somewhere between the proverbial "chip on the shoulder" and "Uncle Tom-ism." If he doesn't he's only going to invite more discrimination.

This was the thesis of Dr. S. I. Hayakawa, noted Canadian-born semanticist, who was on a three-day visit to Long Beach State College.

Hayakawa calls the reaction the "self-fulfilling prophecy." "If we believe we are going to be discriminated through that behavior," says Hayakawa.

"As legal victories are won, the Negro's personal attitude becomes more and more important," says the San Francisco State College professor. "In addition, a Negro who can approach a mixed situation sanely can help white people do the same thing."

On the other hand, says Hayakawa, the Negro must not be obsequious and "bend over backward not to offend whites."

"The minority's constant temptation," states Hayakawa, "is to say: "There's nothing wrong with me—prejudiced people are holding me back." The Negro, thinks Hayakawa, must "help create his own world" by having the proper attitude.

"He just can't get other people to reform himself," states Hayakawa. "He must lift the Jim Crow inside his own mind."

This could be a lengthy procedure. "After all, some of the Irish still feel persecuted."

How can the Negro feel the "reform?" One way, thinks Hayakawa, is through education. "He shouldn't specialize in Negro subjects. As a citizen of the world, he must take on the world's problems."

Hayakawa compares his "self-fulfilling prophecy" theory with the reaction to the attitude of a happy outgoing child by adults. "They become happy, too," points out the semanticist.

'Jap' Taught Children. . .

Continued from page 1

Branch, Mr. J. R. McCarthy.

On hearing that this term was used in a children's reader and somehow placed on the approved list, the President of the National Japanese Canadian Citizen's Association, Mr. Edward Ide stated:

"This derogatory term most definately should be eliminated from the book. The National JCCA will do all in its power to have this done. A letter of protest will immediately be sent out."

Mr. Ide added: "It is bad enough when it has occured thoughtlessly in newspapers in the past, but to now appear in an approved text for use by children is almost unbelievable."

"These are the times when an organization like the National JCCA is needed. If only one or two individuals write in a letter of protest, there is always the chance that it could be passed off lightly. But when a government - recognized organization such as the NJCCA puts its gears into operation some serious consideration is bound to be taken. Any Nisei that is aware of similiar incidents should immediately present all information to their local JCCA for further study—and if necessary, the course of action to be taken."

Those Japanese Canadian parents who feel, as this newspaper and the JCCA certainly do, that this term "Jap" used in this children's reader be eliminated from the approved list of the Toronto Board of Education, should write to: Mr. J. R. McCarthy, Supt. Curriculum Branch, Dept. of Education, Suite 600, 344 Bloor St. West, Toronto, Ont.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

LADY, 23-35 to help in massage health studio. Phone RU. 1-7750 (Toronto)

MASSEUSE for proposed health salon opening near subway. Apply box 13 New Canadian (Toronto).

Male Help Wanted

GARDEN helpers (2 or 3) wanted. Phone Tom Matobe, CH. 1-4103 (Toronto)

GARDEN helpers wanted. Phone HO. 3-2110 or LE. 6-8345, S & M. Gardeners (Toronto).

GARDEN helpers wanted Phone M. Yotabe, RO. 9-5565 (Toronto).

GARDEN helpers (2-3) and truck driver (1) wanted: Phone Mr. Heike, GA. 1-5063 (Toronto).

PART-TIME presser for dry cleaners, west-end. Phone RO. 9-9584. After 6 p.m. call ME. 3-1258 (Toronto).

APPRENTICE mechanic and stockroom clerk required immediately. Must have driver's licence. Call Mr. Palmer, CH. 1-5283 (Toronto).

CARETAKER required for steel company. Good wages. Steady employment. Call Mr. Palmer at CH. 1-5283 (Toronto).

YOUNG man for shipping department good opportunities. Apply Wilson's 65 Adelaide St. West. Phone 362-2515 (Toronto).

Domestic Help Wanted

WANTED houseman-cook, moderate-size home, small adult family, live-in, close to transportation. Phone OX. 1-7020, 9-5 (Toronto).

DOCTOR'S HOME

ABLE housekeeper; private apartment, basic English; likes children, highest wages, Dr. F. Weinberg, 280 Glencairn Ave., Toronto 12. Phone HU. 9-4577.

Use New Canadian Ads For Best Results

ゴルフ学校
GOLFERS
Phone 366-1066 re Information
GOLF LESSONS & PRACTICE
Discontinued & New Golf Equipment
120 Wellington St. West
Geo. Clifton's Golf School

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 8-4001

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
8 RICHMOND ST. WEST
Suite 517 Temple Building
TORONTO
EM. 8-5850 — Res. RO. 7-3437

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St., TORONTO
K. Iwata Travel Service

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3380 (Res.)

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res: CYpress 9-5345
1171 Dunlop, North Burnaby
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res: HE. 3-3692

ALL-WAY ROOFING SERVICE
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA
"COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6308 OX. 8-2280 (Res.)

For Service and Repair on
RADIO • TV
STEREO-HI-FI
TOM'S RADIO & T. V.
Phone: 759-1583
T. Iwamoto
84 Marcos Blvd.
Scarboro, Ont.
(Toronto)

OFFICE EM. 4-1384 EM. 4-1385
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1363
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1006 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
NOW SERVING BUSINESSMEN'S LUNCHEONS
ONLY $1.00
12 NOON TO 4 P.M.
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2675 131A Dundas St. W., Toronto

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-8813
(TORONTO)